

sitno
u

Faftidioſe. Adu, verdrieslich, verachtlich,
nevólnu, fúpernu, fuperstávnu, grávfhlívu,
tofhlívu, sítnu, fanizhovávnu, fanizhlívu,
frahtlívu.

sítno
u

Infipide. Adu. vngeschmaklich. nefhmáhnu,
neslánu, sítnu.

sítnu
u

Infuse. Adu. vnartlich, vngeschiklich, thor-
ächtiglich. neslánu, nerózhnu, sítnu, prepróstu.

sítno
" "

Ingrate Adu. vndanckbarlich. nehvaléshnu,
neprjétnu, sítnu, neshmáhnu.

sitno [\sim sit!]

-u

Affernate. Adu. Rhurx and rath. Kratru inu
sitnu.

HIPOLIT. Dict. I. (~~p-epis~~), 59

sítnost

Fastidium, Verdrus. toshlivost, supernost,
superstávnost, gnuſsóba, sítnost, nevónost,
nevólo, nedopádejne.

sitnosc

Unleiblichkeit. nelubesnívoſt, nepriétnoſt, nevſézhnoſt, oftúdnoſt, sítnoſt. injucunditas, Asperitas, infusilitas.

HIPOLIT: Dict. II, 234

sitnosc

Zufüllfittas, Unlieblichkeit, Unge schicklichkeit.
sitnosc, neslánosc, neperjétnosc, nerózkuosc, nelúdnosc.

HIPOLIT: Dict. I

1312

sito

Cerno, sehen. vmb etwas zankhen. Beuteln, sieben. viditi, glédati. sa kaj se prepérati, ardráti, ráufsati. trefti, fijáti, is fytom sejti.

sito

Cerno,
cribro cernere. sieben, reüttern. s'refhetom
ali is sytom fijáti.

bito

Pistor cernit Farinam Cribro pollinario, et indit mactrae; der Beck beutelt das Meel mit dem Meelsieb, Vnd schüttet es in dem Backtrog; Ta krūfhni pek, ali fishter seje moko s'tim sytom,
Inu toisto vfuje v'krufhne nifhké;

sito
u

Beutelsack. málinsku fytu, mlýnski shákel.

Incerniculum.

sito
u

Capisterium, wanne, sib, oder Reitter. Reta,
situ, ali refhétu.

sito
" "

Zentalsieb. Mlyńska fija. Cribrum pallinum
rum.

HIPOLIT: Dict. II, 27

sito
u

Excretus, erwachsen, srášhen, porášhen.

Item Excretus ab Excerno. ausgesiebt, skusi
fytu ali refhétu prefiján, preféjt.

sito
u

Cilicium, ein härin kleid, ein sieb. ena shímnata frajza, oftru oblashfillu, shínnat pafa. enu
situ.

sito
u

Farinarius, das zum mehl dienet. kar k'
móki slíshi, mózhni. ut farinarium cibrum.
mózhnu sítu.

sito
ue

Dreiter, sicc. reflectu, fytu. Cibrum, incernicium.

HIPOLIT: Dict. II, 150

sito
"

Sib, reuter, bentel. situ, nefhestu, pájtel v'
málínu. Cribrum, incorniculum, excusso-
rium cribrum.

HIPOLIT: Dict. II, 176

silo
u

Seyggeschirr, Seygkorb. poſsóda sa prezejánie,
zidilu, kokèr situ, ruta pleteniza, zájna. Co-
lum, qualus, quafillus.

HIPOLIT: Dict. II,

176

sito
"

Reiteren, wannen, räden. skúſi refhétu ali
fýtu fijáti, refhetáti, ozhiniti. Cribrare.

sito
u

Seigen, seihen, seygen. oshéti, oshémati, preziditi,
ziditi skusi lýtu, ali ruto.
Colare, excolare.

175

HIPOLIT: Dict. II,

sito
u

Seihtuch.zidilu,ruta ali sytu sa prezájanie.
Colum.

175

HIPOLIT: Dict. II,

sito
" "

Halsib, nölbætæl. situ sa moko. Cribrum
pollinarium.

HIPOLIT: Dict. II, 119

situ

Wanne, futerschwinge. bana: situ, refhétu,
véyalniza. vannus, Capisterium cibrum, ven-
tilabrum.

sito
u

Ruderarius,
ruderarium cibrum. kleyensieb. otróbnu ali
otróbsku sítu.

sítu
u

Pollinarius,

cribrum pollinarium. beutelsack, beutelsieb.

mózhnu sítu, ali sítu sa móko sijáti.

sito
u

Incerniculum, ein sieb, oder Beutelsack.
situ, nálinoska situ ali' píjtel.

HIPOLIT: Dict. I, 289

3

sito
u

Incerno, durch ein sieb schlagen, oder beut-
len, raden, sieben. skus énu sýtu presijáti,
preséjti, prepajtláti, pretrésti.

sito
" "

Cribro, Räden, beuteln, reitem. fejti, fijáti,
skus fytu ali refhétu prefijáti, refhétili, ozhi-
níti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis)

, 155

sito
-u

Cribrau, Sieb, reitern, beutel. fytu, refetu,
pejtel.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) 153-

sito
-u

Subcerviculum, sib. sýtu, ali. situ.

HIPOLIT: Dlct. I , 630

sito
sita

Cribraeius, Siebmacher. sitar, sita délník:
reshetár.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~) 149

sitodelnix
a

Sibmacher. sitar, sitodelnix. Cribrorum artifer.

HIPOLIT: Dict. II, 176

sítost

Ersetzung. nafítenie, sítost, polnúst,
navelizhanie. satietas, saturitas, expletio.

sitost

Sättigung. sitoff, naſirbenie, naſicas,
ſaturatio.

HIPOLIT: Dict. II, 157

bitost

Blonnen, Voll seyn wie ein euter. od bitósti,
ali polnósti se napúhniti kokèr te vímena.
S. Turgeo.

HIPOLIT: Dict. II,

31

fitost

setzung. fitost, nefixante, navelixante.
varietas, varuitas, expletio.

HIPOLIT: Dict. II, 176

sítost

Satietas, grüege, überdrus. sítost, na-
símhajne, navelívhajne.

HIPOLIT: Dict. I , 585

2

sítost

Saturitas, ersättigung, Völle. nasízhenie,
nasítejne, ali sítost, polnùst.

sítost

Satietas,
cibi satietas et fastidium. wann einer genug
hat. kadar éden je vſhe sitt, inu ima gravſhajne
na jéidi od sítosti.

sitost

Starzen, Vor Völle sich bläyen. od sitoſti, ali
polnóſti ſe napúhniti. Turgere.

sitost

Turgeo,
turges reuter fætumate, der bauch ist aufgebliesen
Vor Jölle. fæt ræbuh jø ad sitost napiðnæ.

HIPOLIT: Dict. I - 689

sitski

Beubelmühle. sitski sely. mollis polli-
naria.

HIPOLIT: Dict. II, 27

siv

Wasserfarb. vodéna farba, siv, sivkašt.
Color aqueus, glaucus.

sive

Weis von alter. sive, bej od Haroſti: Canus.

HIPOLIT: Dict. II, 255

siv

Grauen, alten. se fiviti, fivzhiti, siv per-
hájati: se stárati, starihati, star perhájati.
Canescere.

HIPOLIT: Dict. II,

siv

Grauer fleck im aug. en siv mādesh,
ali tu siva v' orhejh. Glaucoma.

HIPOLIT: Dict. II, 80

siv

Grau. siv, sivkaff, bejlolás. Corus.

HIPOLIT: Dict. II, 80

siv

Schimmel, ex Ros. siv, sivraaff Noyn.
sivix, shimmel. *equus glaucus*.

HIPOLIT: Dict. II, 164

siv

Cæsius, bleichblau, grau. Bleidypuan, siv,
sivkraft

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 76

siv

Cænopus, grau, siv, sivkast.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 81

siv

canus, gran. siv, sivkraft, sivalais.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

jir

Himmelfarb. grau. jir, jirkaff. Coelius.

HIPOLIT: Dict. II, 92

siv

Caneo, grauen, fast alten. ſe ſíviti, ſívzhiti,
ſiv prihájati, ſe ftárati.

siv

Carens, grau, weis, alt. siv, sivkaff,
bejl, Har, poftarr, harichaff.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 80

5

siv

Emucidus, schimlecht, grau. plejſniu, ſiu,
ſiukäft.

siv

Semicanus, halbgrau. polovízo siv, flu sívkast.

HIPOLIT: Dict. I , 596

siv

Praecanus, sehr grau. cilu siv, mozhnù
sívkast.

HIPOLIT: Dict. I

, 489

siv

Incaneſco, grau werden. bejl, siv rátati,
ali postáti, oſíviti, osívzhiti.

siv

Glaucus, grau, blau, oder wasserfarb. Eisengrau.
siv. sivhaft plankart, als vodene farbe.

HIPOLIT: Dict. I, 261

siv

Glaucoma, ein grauer Fleck im aug. ex siv
mádesh v' orhēſu, éna síva wéjina.

HIPOLIT: Dict. I, 261

siv

Glaucopis, ein weib die graue augen hat. éna
shéna, katéra ima sive ali sívkaste ozhy: ena
sivaúka shéna.

siv

Glaucinus, Eisengrau. síukast kóker sheléjsu.
túdi eden sivih ozhy.

sív

Leucophaeus, Grau, sív, sívlast,
blåe färde.

HIPOLIT: Dict. I , 341

sive

Nit,

Capitis Nitres. grana haer. sive lassè.

HIPOLIT: Dict. I , 390

sir

Rugae,
Capitis nives, et rugae te turpant. die grauer
hauß und ruwler machen dich härlisch.
ti siri lassè, inn te gérbo u' obriáfu'
te ostudio.

HIPOLIT: Dict. I , 577

siv

Schidkrabt. glauc. siva feel.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 28

siv

siva feel. Schielkraut. glauk.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 40

siv

Noctuinus, eisengrau. noctuini oculi.
eisengraue augen. sive orhy, sivkaste
orhy.

HIPOLIT: Dlct. I , 391

siv

Leucophaeatatus, grau bekleidet. sívu ogvantan,
ali v'sívím obléjzhen.

siv

Incanus, weis, grau von älte. bejl, siv,
sívkast, od stárosti.

siv

Anilatas, das weisse oder graue Alter. So bejala
als sive Faroß.

HIPOLIT: Dict. I (prepis), 36

síva

Tröslein.kleine graue ente.ena májhena síva
rázhiza.querquedula.

HIPOLIT: Dict. II, 199

siv

Holzwentel, horsel. siva profíkina pod
lejšom. onícos.

HIPOLIT: Dict. II, 96

siv

Sor ent, kleine graue ent. ena májzikina fiva
rázhiza. querquedula.

jive

canities, graue haar. jivi lafse, jivost,
jivota, Harost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 80

siv

Grane haas. sivi lafo! Cani.

HIPOLIT: Dict. II, 80

siv

Grane haer. sivi lape. Cano.

HIPOLIT: Dict. II, 83

siv

Cani; graue haar. *sivi lese'*.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 80

siv

Schimlen, grau oder Schimlig seyn. sivizhiti,
siviti, prejsniviti, sivu, ali pléjsnivu biti.
mucere.

HIPOLIT: Dict. II,

164